

Phần 19: NGHI QUỸ NÓI VỀ TẤT CẢ NGUYỆN VIÊN MÃN KIM CANG BẢO

*Khi ấy, Kim Cang Thủ  
Hiện tướng Đại văn tự  
Đầy khắp cả hư không  
Ban thắng nghĩa quán đảnh,  
Biến hóa nơi Bảo bộ  
An trụ Tam-ma-địa  
Quán chiếu được thanh tịnh  
Nên giác ngộ các pháp.  
Các thắng nghĩa căn bản  
Hữu tình tận không giới  
Như mặt nước thấy sao  
Nhập Tam-ma-địa báu,  
Quán hư không giới kia  
Như màu lưu ly sạch.  
Bồ-tát Kim cang bảo  
Sinh từ Hư không tạng  
Bấy giờ, do vững chắc  
Nương bản tướng mà trụ  
Quán tướng Tam-ma-địa  
Nên thành tựu hữu tình,  
Y nghi quỹ chư Phật  
Cùng với Kim Cang Thủ  
Muốn dùng báu Kim cang  
Mà tác pháp Quán đảnh  
Trao Quán đảnh Hiền thánh  
Để mãn tất cả nguyện  
Các Quán đảnh Hiền thánh  
Tụng chú Quán đảnh này,  
Liên nói Đại chú rằng:*

Án, tát rị-phước, phước nhật-la, địa bát đế đỏa. Tỳ sản tả, di bộ, rị-bộ phước sa.

*Lúc nói Đại chú này  
Pháp bản bộ tối thượng  
Từ báu Kim cang tôn  
Sinh ra các Hiền thánh,  
Y pháp báu Kim cang  
Quán đảnh các thế gian  
Trao các quán đảnh rồi  
An trụ Mạn-noa-la  
Phật, Bồ-tát vui theo  
Bảo Kim cang bộ chủ  
Nói nghi quỹ tối thượng  
Ở ngoài Mạn-noa-la  
Trong vẽ vàng nguyệt lớn*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

*Màu sắc như hư không  
Y pháp vẽ tinh tú.  
Ở trong vầng nguyệt ấy  
Vẽ Hư Không Tạng tôn  
Tịnh như sắc lưu ly  
Ánh sáng chiếu khắp nơi,  
Tay trái cầm hạt châu  
An tâm như câu triệu  
Tay phải làm thí nguyện  
Bốn phía tôn vị này  
Vẽ bốn vị thân cận.  
Lại ở nơi bốn góc  
Nên vẽ bốn Bồ-tát  
Quán đảnh và Bảo Tạng  
Cúng dường và Cát tường  
Đều cầm cờ nêu gốc.*

Chú bốn Thân cận là:

Phước nhật-la tát đỏa nhược.  
Phước nhật-la la đất-na hồng.  
Phước nhật-la đạt rị-ma sư.  
Phước nhật-la yết rị-ma hô.

Chú bốn Bồ-tát là:

Phước nhật-la a tỳ thí, kế nhược.  
Ma hạ, phước nhật-la nỉ đà, nê hồng.  
Phước nhật-la ma ni la đất-na.  
Đặc-phước nhạ a ngật-la kế, dụ rị sư.  
Ma hạ, phước nhật-la ma hệ, hô.

Các pháp sở tác như vậy đều y theo nghi quỹ Đại mạn-noa-la, sau đó, vị A-xà-lê cầm các hoa báu vào Mạn-noa-la, y theo pháp dâng cúng kính lễ Bản tôn, tụng chú Tam-muội rằng:

Án, tất đing bộ. Tất đing bộ phước. Tất đing sa. Tất đing ma hạ, phước nhật-la la đất-na. Phước tả tra tra đất-lãm.

Khi tụng Đại chú này, Bồ-tát Hư Không Tạng thí tất cả thành tựu. Sau đó, vị A-xà-lê y theo pháp kết ma-ni quyền câu ấn, rồi triệu thỉnh Bồ-tát Hư Không Tạng, chú thỉnh triệu rằng:

Án, bộ a dạ hý nhược. Bộ phước bát-la vĩ xá hồng. Sa ngật-rị hận-noa sư. Phước phước nga nga tất đing hô, đất-lãm.

Lúc tụng Đại chú này, Bồ-tát Hư Không Tạng mau giáng vào Mạn-noa-la; sự mong cầu của A-xà-lê đều được thành tựu. Sau đó sai đệ tử cầm các hoa đẹp kết ấn như trước, dẫn vào Mạn-noa-la truyền các pháp chân thật. Từ đó về sau, đệ tử được giàu sang, mọi việc đều thành tựu, cho đến pháp xuất thế gian như chư Phật, Bồ-tát đều chóng thành tựu.

*Lại nói pháp thành tựu  
Là ấn Kim cang bảo  
Hành giả làm thành tựu*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

*Muốn lợi ích thế gian.  
Do nhờ Đại ấn này  
Tất cả đều như ý  
Sức ấn Bảo tự tại  
Xa lìa khổ già, bệnh,  
Như một đồng báu lớn  
Thành tựu theo ý muốn  
Ấn Tam-muội cũng vậy  
Làm thành tựu các việc.  
Nên kết Tam-muội quyền  
Cúng dường các hoa đẹp  
Y pháp làm thành tựu  
Việc làm đều viên mãn,  
Lại nói pháp thành tựu  
Tối thượng trong các nghi  
Thành tựu việc khó thành  
Điều đó nay sẽ nói.*

Nếu muốn cầu triệu các Bộ-địa khiến vào Tam-muội, an trụ pháp Kính ái vững chắc tùy theo điều nguyện cầu thanh tịnh các đường ác, thành tựu pháp Tối thượng,... đều y vào chú ấn Kim cang quán đảnh.

Nếu muốn cầu triệu các điều tốt lành an trụ vào các pháp Kính ái vững chắc, đều y theo chú ấn Kim cang bảo cát tường.

Nếu muốn cầu triệu để mong cầu sự giàu sang sung sướng, an trụ các pháp thành tựu vững chắc,... thì đều y vào chú ấn Kim cang bảo phú lạc.

Nếu muốn cầu triệu thực hành các cúng dường, an trụ vững chắc, cho đến các pháp Kính ái,... thì đều y theo chú ấn Kim cang bảo cúng dường. Liên nói tụng rằng:

*Kim Cang Thủ thương xót  
Lợi ích các hữu tình  
Nói pháp thành tựu này  
Hành giả nên thọ trì.*

M